

THREE OR FOUR WHEELED MOTOR VEHICLES

Vehicles over 660cc excluding motorcycles

Export certificates (two formats) issued by Ministry of Land Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT)

輸出予定届出証明書

9 characters - Yushutu Yotei Todokede Shoumeisho/Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number								
品川 500 さ 4249		平成 22 年 11 月 25 日 2010 year 11 month 25 day	平成 22 年 11 月 2010 year 11 month	A B C D 0 3 - 1 2 3 4 5 6 7								
車名 / Trademark of the motor of the vehicle			型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model							
コクド [999]			C B A - A B C D 0 3		Z Y 2 0							
所有者の氏名又は名称 Name of Owner 国土交通省												
所有者の住所 Address of Owner 東京都千代田区霞が関2丁目1-3 [99999]												
使用者の氏名又は名称 Name of User ***												
使用者の住所 Address of User ***												
使用の本拠の位置 Locality of principal address of use ***												
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxin. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight					
小型 総排気量又は定格出力 Engine Capacity	乗用 燃料の種類 Classification of Fuel	自家用	ステーションワゴン 型式指定番号 Specification No.	7人 類別区分番号 Classification No.	-kg	1390kg	1825kg					
1.99L ガソリン			31195	0001	469cm	169cm	136cm	770kg	前軸重 FF Weight	後軸重 RR Weight	前軸重 FR Weight	後軸重 RR Weight
輸出予定日:(証明書有効期間満了日) Export scheduled day		平成 23 年 3 月 24 日 2011 year 3 month 24 day										
備考 【品川】、輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車 が輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。 以下余白												

裏面もご覧下さい。



平成 22 年 11 月 25 日
2010 year 11 month 25 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

東京運輸支局長
Seiichi Kato

Reference material 20

Sample de-registration certificates
(Japan) (cont.)

輸出抹消仮登録証明書

10 characters - Yushutu Masshou Karitouroku Shoumeisho/Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number							
品川 500 さ 4249		平成 22 年 11 月 25 日 2010 year 11 month 25 day	平成 22 年 11 月 2010 year 11 month	A B C D 0 3 - 1 2 3 4 5 6 7							
車名 / Trademark of the maker of the vehicle		型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model							
コクド		[999] C B A - A B C D 0 3		Z Y 2 0							
所有者の氏名又は名称 Name of Owner		国土交通省									
所有者の住所 Address of Owner		東京都千代田区霞が関 2 丁目 1 - 3 [99999]									
使用者の氏名又は名称 Name of User		***									
使用者の住所 Address of User		***									
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use		***									
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxin. Carry		車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight			
小型	乗用	自家用	ステーションワゴン [003]	7人	-		1390kg	1825kg			
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
1.99L ガソリン			31195	0001	469cm	169cm	136cm	770kg	-kg	-kg	620kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day		平成 23 年 3 月 24 日 2011 year 3 month 24 day									
備考 [品川]、輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から1.5日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 以下余白											

平成 22 年 11 月 25 日 Director-General of the District Transport Bureau or
2010 year 11 month 25 day Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

東京運輸支局長

Vehicles less than 660cc (excluding motorcycles)

Export certificate issued by the Light Motor Vehicle Inspection Organisation

輸出予定届出証明書

9 characters - Yushutu Yotei Todokede Shoumeisho/Export Certificate

番号 04620
整理番号 5041215993942494

輸出予定届出証明書

平成 28年 2月 15日 軽自動車検査協会

Export Certificate Light Motor Vehicle Inspection Organization

車 両 番 号 / Motor vehicle number	交付年月日 / Grant Date	初度検査年月 / First Grant Date	自動車の種別 / Classification of Vehicle	用途 / Use	自家用・事業用の別 / Purpose	車体の形状 / Type of Body			
千葉 599 る 4249	平成 28年 2月 15日	平成 27年 1月	軽自動車	乗用	自家用	箱型	[001]		
車 台 番 号 / Maker's serial number	乗車定員 / Fixed Number	最大積載量 / Maxin. Carry	車両重量 / Weight	車両総重量 / C/Weight	長さ / Length	幅 / Width	高さ / Height		
ABC-123456	4人	-kg	880kg	1100kg	339cm	147cm	160cm		
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model	燃料の種類 / Classification of Fuel	総排気量又は総出力 / Engine Capacity	前 軸 重 / F Weight	後 軸 重 / R Weight	型式指定番号 / Specification No.	類別区分番号 / Classification No.	
軽自動車検査協会	DBA-ABC	DEF	ガソリン	0.65L	440kg	440kg			
使用者の氏名又は名称 Name of User	軽検 太郎								
使用者の住所 Address of User	東京都新宿区西新宿3丁目2-11							[13004 1015]	
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 軽自動車								
所有者の住所 Address of Owner	東京都港区港南3丁目3-7							[13003 0517]	
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	使用者住所と同じ								
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	備考 【千葉】 返納** 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出されることなく、該当輸出届出証明書の有効期間が満了したときは、該当有効期間が満了した日から15日以内に、最寄の事務所等に該当輸出予定届出証明書を返納しなければならない。* 【走行距離計表示値】 10,000km (平成28年2月15日) **								
平成 28年 8月 14日									

OCR01-2834 

Reference material 20 Sample de-registration certificates (Japan) (cont.)

MOTORCYCLES

Motorcycles over 250cc

Certificate for Returning Vehicle Inspection Certificate, issued by MLIT

自動車検査証返納証明書

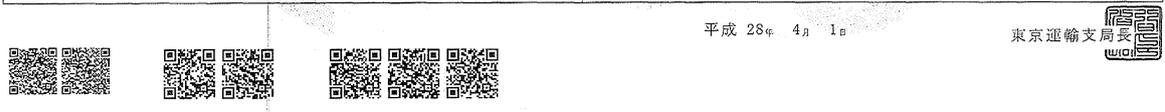
11 characters - Jidosha Kensasho Henno Shoumeisho

番号 00001 自動車検査証返納証明書

車両番号		交付年月日	初度検査年月	車台番号			
霞が関 C さ 4 2 4 9		平成 28年 4月 1日	平成 28年 4月	MLIT-41922960			
車名		型式		原動機の型式			
コクド		[000]		BC-MLIT		K4192	
所有者の氏名又は名称		国土交通省自動車局技術政策課国際業務室					
所有者の住所		東京都千代田区霞が関2-1-3				[13001 0073]	
使用者の氏名又は名称		***					
使用者の住所		***					
使用の本拠の位置		***					
自動車の種別	用途	自家用・事業用の別	車体の形状	乗車定員	最大積載量	車両重量	車両総重量
小型	乗用	自家用	オートバイ	[004]	2人	190kg	300kg
総排気量又は定格出力	燃料の種類	型式指定番号	類別区分番号	長さ	幅	高さ	前軸重 前後軸重 後軸重
56.00	圧縮水素	00000	0000	208mm	74mm	110mm	90kg -kg -kg
有効期間の満了する日	平成 31年 3月 31日						
備考	<p>[東京], 自動車検査証返納 平成13年騒音規制車, 近接排気騒音規制値 94dB 以下余白</p> <p style="font-size: 48px; text-align: center;">みほん</p>						

裏面もご覧下さい。

平成 28年 4月 1日 東京運輸支局長



Motorcycles over 125cc, less than 250cc

Confirmation of Returning Mini-vehicle Notification Certificate, issued by Japan Light Motor Vehicle and Motorcycle Association

軽自動車届出済証返納済確認書

14 characters - Keijidosha Todokedesumisho Hennouzumi Kakuninsho

SAMPLE

軽自動車届出済証返納済確認書	
返納者(使用者)の氏名又は名称	車両番号
住所	車名
	型式
所有者の氏名又は名称	車台番号
	原動機の型式
住所	乗車定員
	最大積載量
使用の本拠の位置	自家用の別
	用途等の区分
平成 年 月 日	総排気量又は定格出力
	軽自動車型式認定番号
当該車両の届出済証を返納したことを確認しました。	長さ
	幅
一般社団法人 全国軽自動車協会連合会	高さ
	返納事由
注：この車両を譲渡・譲受けた場合は、この書面の右下の「譲渡人及び譲受人の氏名又は名称及び住所」欄に記入し、譲渡人印を捺印して下さい。 本書は自動車重量税の非課税証明とはなりません。 押出スタンプ（シールプレス）のないものは無効です。	譲渡人及び譲受人の氏名又は名称及び住所
	譲渡人
※この確認書は次回届出に必要ですから大切に保存して下さい。	譲受人
	譲渡年月日：平成 年 月 日

軽自動車届出済証返納済確認書については、返納届の受理後に返納者（又は持参人）に本確認書を送付します。なお、本確認書の紛失があった場合、記名の所有者の申請により再交付することがあります。

Motorcycles 125cc or less /1.0kW or less

Notification or Certificate for Dismantlement, are issued by a local city office.

There is no set format for this document.

COMPLETION INSPECTION CERTIFICATE

Completion inspection certificates are issued electromagnetically. Please contact your Technical Manager.